



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

VOTES AND PROCEEDINGS No. 82

SECOND SESSION, FORTY-FIRST LEGISLATURE

PRAYER

10:00 O'CLOCK A.M.

By leave, it was agreed for the House to deal with Debate on Second Reading of Bill (No. 220).

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Mr. ALTEMEYER:

THAT Bill (No. 220) – The Environmental Rights Act/Loi sur les droits environnementaux, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. SMITH (Southdale),

And Messrs. WOWCHUK, ALLUM and MICHALESKI, Ms. FONTAINE and Mr. YAKIMOSKI having spoken,

And. Mr. LAGIMODIERE speaking at 11:00 a.m. The debate was allowed to remain in his name.

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Resolution of Mr. MARCELINO (Tyndall Park):

Resolution No. 11: Provincial Government's Plan to Shutter Three Winnipeg Emergency Rooms will Undermine Patient Care and Hurt Families and Seniors

WHEREAS the Provincial Government has announced the closures of three emergency rooms (ER) in Winnipeg at Concordia Hospital, Seven Oaks Hospital and Victoria Hospital, as well as an urgent care centre at Misericordia Health Centre; and

WHEREAS this announcement means the Provincial Government has broken its promise to Manitobans to protect the front-line services families and seniors count on; and

WHEREAS the Provincial Government failed to make any new investments in the remaining emergency rooms, personal care homes or homecare and these closures will force more patients into fewer hospitals and place additional burdens on doctors and nurses; and

WHEREAS the Provincial Government failed to provide any details to Manitobans about the ER closures, including savings incurred, capital costs or how many front-line jobs will be cut, despite knowing much of this information since announcing the initiative; and

WHEREAS these ER cuts come on the heels of other closures and cancelled plans across Winnipeg, including a QuickCare Clinic, CancerCare Manitoba, ACCESS Centres, personal care homes, a new facility for Pan Am Clinic and the Concordia Wellness Centre; and

WHEREAS the ER closures have left families and seniors in many parts of Winnipeg without any point of contact with front-line emergency healthcare services and will result in them having to travel twenty minutes or more to access emergency healthcare; and

WHEREAS these cuts will place a heavy burden on the many seniors who visit the emergency rooms frequently, especially for those who are unable to drive or are low-income; and

WHEREAS Winnipeg has one of the fastest growing population rates in Canada and the Provincial Government's plan fails to meet the demands of growing populations, especially seniors, across north and south Winnipeg; and

WHEREAS the Provincial Government failed to consult with families and seniors in northeast Winnipeg before closing their emergency rooms or to consult with health officials and healthcare workers at Concordia to discuss how the ER closure would impact patient care in advance of the announcement.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba acknowledge that the Provincial Government's plan to cut three emergency rooms and an urgent care centre in Winnipeg will undermine the healthcare system and increase demand in existing hospitals without additional investments.

And the debate continuing,

And Messrs. NESBITT, WIEBE and SMOOK, Mrs. SMITH (Point Douglas) and Messrs. BINDLE and ALTEMEYER having spoken,

And. Mr. LAGASSÉ speaking at 12:00 p.m. The debate was allowed to remain in his name.

1:30 O'CLOCK P.M.

Hon. Mr. PEDERSEN, the Minister of Growth, Enterprise and Trade, made a statement regarding Global Entrepreneurship Week.

Mr. ALLUM and, by leave, Ms. LAMOUREUX commented on the statement.

Pursuant to Rule 27(1), Messrs. SMITH (Southdale) and LINDSEY, Hon. Mr. FRIESEN, Ms. KLASSEN and Mr. REYES made Members' Statements.

Thursday, November 9, 2017

Following Oral Questions, Hon. Mr. GERRARD rose on a point of order regarding the Honourable First Minister's comments referencing the absence of a Member in the House,

WHEREUPON Madam Speaker ruled that there was a point of order.

The following petitions were presented and read:

Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to immediately reverse these cuts which hurt families and seniors' care, weaken healthcare services and drive healthcare workers out of the province and to instead invest in the Provincial Government healthcare system in order to protect and improve patient care.

Mr. MALOWAY – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to withdraw its plans to deregulate the taxi industry including withdrawing Bill 30.

During Petitions, Hon. Mr. GERRARD rose on a Matter of Privilege regarding the outstanding business of the House and moved:

THAT this Matter be referred on an urgent basis to Rules Committee of the House to be addressed so that this problem does not arise again.

WHEREUPON Madam Speaker ruled there was no Matter of Privilege.

From his decision, Hon. Mr. GERRARD appealed to the House,

And the Question being put, "Shall the ruling of the Chair be sustained?" It was agreed to , on the following division:

YEA

ALLUM	MARTIN
ALTEMEYER	MAYER
BINDLE	MICHALESKI
CLARKE	MICKLEFIELD
COX	MORLEY-LECOMTE
CULLEN	NESBITT
CURRY	PALLISTER
EICHLER	PEDERSEN
EWASKO	REYES
FIELDING	SCHULER
FONTAINE	SELINGER
FRIESEN	SMITH (Southdale)
GOERTZEN	SMOOK
GUILLEMARD	STEFANSON
HELWER	SWAN
ISLEIFSON	TEITSMAN
JOHNSON	WHARTON
JOHNSTON	WIEBE
LAGASSÉ	WOWCHUK
LAGIMODIERE	YAKIMOSKI.....41
LINDSEY	

NAY

FLETCHER	LAMOUREUX
GERRARD	SARAN.....5
KLASSEN	

Mr. WIEBE – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to reverse the decision to close Concordia Hospital’s emergency room so that families and seniors in northeast Winnipeg and the surrounding areas have timely access to quality health care services.

Mr. ALLUM – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to withdraw its plan to repeal the annual operating grant for municipal transit agencies and remove section 88(8) of Bill 36, The Budget Implementation and Statutes Amendment Act, 2017.

Mr. SWAN – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to reverse the decision to close Concordia Hospital’s emergency room so that families and seniors in northeast Winnipeg and the surrounding areas have timely access to quality health care services.

Prior to Grievances, Hon. Mr. FLETCHER rose on a Matter of Urgent Public Importance and moved:

THAT in accordance with Rule 38(1), the regularly scheduled business of the House be set aside to discuss a Matter of Urgent Public Importance, namely, the refusal of the Provincial Government to reject in the strongest terms, the announcement in the federal budget of 2017 to create a national park right on top of the extension of the Thompson Nickle Belt.

And Hon. Mr. CULLEN, Ms. FONTAINE and Hon. Mr. GERRARD (by leave) having spoken to the urgency of the motion,

WHEREUPON Madam Speaker ruled as follows:

I thank the Honourable Members for their advice to the chair on the motion proposed by the Honourable member for Assiniboia. The notice required by rule 38(1) was provided. Under our Rules and Practices, the subject matter requiring urgent consideration must be so pressing that the public interest will suffer if the matter is not given immediate attention. There must also be no other reasonable opportunities to raise the matter.

I have listened very carefully to the arguments put forward. Although the subject matter is one that some Manitobans could be concerned with, I do not believe the public interest will suffer if the issue is not debated today.

Time is also very limited today, as there is a significant amount of business that needs to be completed before the House rises, including Concurrence and Third Reading of Designated Bills, completion of the estimates process, and the completion of the business of Supply including the Main and Capital Supply Bills and the Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act.

With the greatest of respect, I therefore rule this motion out of order as a Matter of Urgent Public Importance.

Hon. Mr. GOERTZEN moved:

THAT Bill (No. 34) – The Medical Assistance in Dying (Protection for Health Professionals and Others) Act/Loi sur l'aide médicale à mourir (protection des professionnels de la santé et autres), reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. GOERTZEN, Mr. SWAN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. EICHLER moved:

THAT Bill (No. 35) – The Agricultural Producers' Organization Funding Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le financement d'organismes de producteurs agricoles, as amended and reported from the Standing Committee on Agriculture and Food, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. EICHLER, Mr. ALLUM and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Mr. CURRY moved:

THAT Bill (No. 215) – The Civil Service Amendment Act (Employment Preference for Reservists with Active Service)/Loi modifiant la Loi sur la fonction publique (embauche préférentielle des réservistes ayant été en activité de service), reported from the Standing Committee on Private Bills, and subsequently amended, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Hon. Mr. FLETCHER,

And Mr. REYES and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

In accordance with sub-rules 2(20) and (21), the House Proceedings were interrupted to put the Concurrence and Third Reading Questions on the all remaining Designated Bills.

Hon. Ms. CLARKE moved:

THAT Bill (No. 23) – The Fisheries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pêche, as amended and reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Ms. CLARKE, Mr. ALTEMEYER and Ms. KLASSEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	LAMOUREUX
CLARKE	MAYER
CULLEN	MARTIN
CURRY	MICHALESKI
EICHLER	MICKLEFIELD
EWASKO	MORLEY-LECOMTE
FIELDING	NESBITT
FRIESEN	PALLISTER
GERRARD	PEDERSEN
GOERTZEN	REYES
GRAYDON	SCHULER
GUILLEMARD	SMITH (Southdale)
HELWER	SMOOK
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
KLASSEN	WISHART
LAGASSÉ	WOWCHUK
LAGIMODIERE	YAKIMOSKI..... 38

NAY

ALLUM	MARCELINO (Tyndall Park)
ALTEMEYER	SARAN
FONTAINE	SELINGER
KINEW	SMITH (Point Douglas)
LINDSEY	SWAN
MALOWAY	WIEBE 13
MARCELINO (Logan)	

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. FRIESEN moved:

THAT Bill (No. 24) – The Red Tape Reduction and Government Efficiency Act, 2017/Loi de 2017 sur la réduction du fardeau administratif et l'efficacité du gouvernement, reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. FRIESEN, Mr. ALLUM and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
CLARKE	MICHALESKI
COX	MICKLEFIELD
CULLEN	MORLEY-LECOMTE
CURRY	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FRIESEN	PIWNIUK
GOERTZEN	REYES
GRAYDON	SCHULER
GUILLEMARD	SMITH (Southdale)
HELWER	SMOOK
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI 36

NAY

ALLUM	MALOWAY
ALTEMEYER	MARCELINO (Logan)
FONTAINE	MARCELINO (Tyndall Park)
GERRARD	SARAN
KINEW	SELINGER
KLASSEN	SMITH (Point Douglas)
LAMOUREUX	SWAN
LINDSEY	WIEBE 16

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mrs. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 27) – The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale, as amended and reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mrs. STEFANSON, Ms. FONTAINE and Ms. LAMOUREUX having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
CLARKE	MICHALESKI
COX	MICKLEFIELD
CULLEN	MORLEY-LECOMTE
CURRY	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FRIESEN	PIWNIUK
GOERTZEN	REYES
GRAYDON	SCHULER
GUILLEMARD	SMITH (Southdale)
HELWER	SMOOK
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMAN
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI 36

NAY

ALLUM	MALOWAY
ALTEMEYER	MARCELINO (Logan)
FONTAINE	MARCELINO (Tyndall Park)
GERRARD	SARAN
KINEW	SELINGER
KLASSEN	SMITH (Point Douglas)
LAMOUREUX	SWAN
LINDSEY	WIEBE 16

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. WHARTON moved:

THAT (No. 30) – The Local Vehicles for Hire Act/Loi sur la gestion locale des véhicules avec chauffeur, reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. WHARTON, Mr. MALOWAY, Ms. LAMOUREUX and Mr. SARAN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
CLARKE	MICHALESKI
COX	MICKLEFIELD
CULLEN	MORLEY-LECOMTE
CURRY	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FRIESEN	PIWNIUK
GOERTZEN	REYES
GRAYDON	SCHULER
GUILLEMARD	SMITH (Southdale)
HELWER	SMOOK
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI 36

NAY

ALLUM	MALOWAY
ALTEMEYER	MARCELINO (Logan)
FONTAINE	MARCELINO (Tyndall Park)
GERRARD	SARAN
KINEW	SELINGER
KLASSEN	SMITH (Point Douglas)
LAMOUREUX	SWAN
LINDSEY	WIEBE 16

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. WISHART moved:

THAT (No. 31) – The Advanced Education Administration Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire, reported from the Standing Committee on Human Resources, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. WISHART, Mr. WIEBE, Ms. KLASSEN and Mr. SARAN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MARTIN
CLARKE	MAYER
COX	MICHALESKI
CULLEN	MICKLEFIELD
CURRY	MORLEY-LECOMTE
EWASKO	NESBITT
FIELDING	PALLISTER
FRIESEN	PEDERSEN
GOERTZEN	PIWNIUK
GRAYDON	REYES
GUILLEMARD	SCHULER
HELWER	SMITH (Southdale)
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK..... 34

NAY

ALLUM	MALOWAY
ALTEMEYER	MARCELINO (Logan)
FONTAINE	MARCELINO (Tyndall Park)
GERRARD	SARAN
KINEW	SELINGER
KLASSEN	SMITH (Point Douglas)
LAMOUREUX	SWAN
LINDSEY	WIEBE 16

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

The House resolved into Committee of Supply.

Mr. PIWNIUK, Chairperson of the Committee of Supply, presented the Report of the Proceedings of the Committee from April 25, 2017 to November 9, 2017 as follows:

IN THE COMMITTEE

In the section of the Committee of Supply sitting in Room 255 on May 15, 2017 considering the estimates of the Department of Education and Training, a voice vote was held on a motion moved by Mr. KINEW recommending that the Minister's salary be reduced to \$33,600.00. Whereupon a count out vote was requested and Members sitting in Room 255 returned to the Chamber. A counted vote was held on the motion, which was defeated (13-30).

In the section of the Committee of Supply sitting in Room 254 on May 16, 2017 considering the estimates of Executive Council, a voice vote was held on a motion moved by Mr. SWAN asking that the Premier's refusal to answer questions in Committee of Supply be referred to the House. Whereupon a count out vote was requested and Members sitting in Room 254 and Room 255 returned to the Chamber. A counted vote was held on the motion, which was defeated (13-36).

In the section of the Committee of Supply sitting in the Chamber on May 24, 2017 considering the estimates of Health, Seniors and Active Living, a voice vote was held on a motion moved by Mr. WIEBE recommending that the Minister's salary be reduced to \$33,600.00. Whereupon a count out vote was requested and Members sitting in Room 254 and Room 255 returned to the Chamber. A counted vote was held on the motion, which was defeated (14-33).

In the section of the Committee of Supply sitting in Room 255 on October 23, 2017 considering the estimates of Finance, a voice vote was held on a motion moved by Mr. ALLUM recommending that the Ministers' salaries be reduced to \$67,200.00. Whereupon a count out vote was requested and Members sitting in Room 254 and Room 255 returned to the Chamber. A counted vote was held on the motion, which was defeated (15-34).

In the section of the Committee of Supply sitting in the Chamber on October 23, 2017 considering the estimates of Indigenous and Northern Relations, a voice vote was held on a motion moved by Ms. FONTAINE recommending that the Minister's salary be reduced to \$33,600.00. Whereupon a count out vote was requested and Members sitting in Room 254 and Room 255 returned to the Chamber. A counted vote was held on the motion, which was defeated (14-35).

In the section of the Committee of Supply sitting in Room 254 on October 26, 2017 considering the estimates of Executive Council, a voice vote was held on a motion moved by Mr. KINEW recommending that the First Minister's salary be reduced to \$50,400.00. Whereupon a count out vote was requested and Members sitting in Room 254 and Room 255 returned to the Chamber. A counted vote was held on the motion, which was defeated (16-37).

In the section of the Committee of Supply sitting in the Chamber on October 30, 2017 considering the estimates of Justice, a voice vote was held on a motion moved by Ms. FONTAINE recommending that that the Minister's salary be reduced to \$33,600.00. The motion was defeated.

In the section of the Committee of Supply sitting in Room 255 on October 30, 2017 considering the estimates of Sustainable Development, a voice vote was held on a motion moved by Mr. ALTEMEYER recommending that the Minister's salary be reduced to \$33,600.00. Whereupon a count out vote was requested and Members sitting in Room 254 and Room 255 returned to the Chamber. A counted vote was held on the motion, which was defeated (15-37).

In the section of the Committee of Supply sitting in Room 255 on October 30, 2017 considering the estimates of Agriculture, a voice vote was held on a motion moved by Mr. ALLUM recommending that the Minister's salary be reduced to \$33,600.00. The motion was defeated.

The following resolutions were adopted:

1.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$10,606,000 for LEGISLATIVE ASSEMBLY: OTHER ASSEMBLY EXPENDITURES for the fiscal year ending March 31, 2018.

1.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$7,243,000 for LEGISLATIVE ASSEMBLY: OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL for the fiscal year ending March 31, 2018.

1.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$3,898,000 for LEGISLATIVE ASSEMBLY: OFFICE OF THE OMBUDSMAN for the fiscal year ending March 31, 2018.

1.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$1,644,000 for LEGISLATIVE ASSEMBLY: OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER for the fiscal year ending March 31, 2018.

1.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$4,211,000 for LEGISLATIVE ASSEMBLY: OFFICE OF THE CHILDREN'S ADVOCATE for the fiscal year ending March 31, 2018.

2.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$3,425,000 for EXECUTIVE COUNCIL: GENERAL ADMINISTRATION for the fiscal year ending March 31, 2018.

3.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$3,482,000 for AGRICULTURE: ADMINISTRATION AND FINANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

3.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$12,354,000 for AGRICULTURE: POLICY AND TRANSFORMATION for the fiscal year ending March 31, 2018.

3.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$139,214,000 for AGRICULTURE: RISK MANAGEMENT, CREDIT AND INCOME SUPPORT PROGRAMS for the fiscal year ending March 31, 2018.

3.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$17,103,000 for AGRICULTURE: STEWARDSHIP AND ASSURANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

3.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$19,039,000 for AGRICULTURE: PRODUCTION AND ECONOMIC DEVELOPMENT for the fiscal year ending March 31, 2018.

3.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$314,000 for AGRICULTURE: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

3.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$552,000 for AGRICULTURE: CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

4.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$4,203,000 for JUSTICE: ADMINISTRATION AND FINANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

4.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$48,164,000 for JUSTICE: CRIMINAL LAW for the fiscal year ending March 31, 2018.

4.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$47,447,000 for JUSTICE: CIVIL LAW for the fiscal year ending March 31, 2018.

4.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$420,516,000 for JUSTICE: COMMUNITY SAFETY for the fiscal year ending March 31, 2018.

4.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$62,899,000 for JUSTICE: COURTS for the fiscal year ending March 31, 2018.

4.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$11,764,000 for JUSTICE: CONSUMER PROTECTION for the fiscal year ending March 31, 2018.

4.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$3,730,000 for JUSTICE: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

4.8 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$2,429,000 for JUSTICE: CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

6.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$22,210,000 for EMPLOYEE PENSIONS AND OTHER COSTS: EMPLOYEE PENSIONS AND OTHER COSTS for the fiscal year ending March 31, 2018.

7.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$5,122,000 for FINANCE: CORPORATE AND CROWN SERVICES for the fiscal year ending March 31, 2018.

7.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$32,877,000 for FINANCE: FISCAL AND FINANCIAL MANAGEMENT for the fiscal year ending March 31, 2018.

7.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$3,995,000 for FINANCE: TREASURY BOARD SECRETARIAT for the fiscal year ending March 31, 2018.

7.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$2,321,000 for FINANCE: PRIORITIES AND PLANNING COMMITTEE OF CABINET SECRETARIAT for the fiscal year ending March 31, 2018.

7.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$2,512,000 for FINANCE: INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS for the fiscal year ending March 31, 2018.

7.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$149,513,000 for FINANCE: CENTRAL SERVICES for the fiscal year ending March 31, 2018.

7.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$69,728,000 for FINANCE: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

7.8 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$62,000,000 for FINANCE: CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

9.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$8,462,000 for FAMILIES: ADMINISTRATION AND FINANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

9.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$544,381,000 for FAMILIES: COMMUNITY SERVICE DELIVERY for the fiscal year ending March 31, 2018.

9.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$884,115,000 for FAMILIES: COMMUNITY PROGRAMS AND CORPORATE SERVICES for the fiscal year ending March 31, 2018.

9.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$487,450,000 for FAMILIES: CHILD AND FAMILY SERVICES for the fiscal year ending March 31, 2018.

9.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$107,046,000 for FAMILIES: HOUSING for the fiscal year ending March 31, 2018.

9.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$1,903,000 for FAMILIES: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

9.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$219,000 for FAMILIES: CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

10.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$3,594,000 for GROWTH, ENTERPRISE AND TRADE: ADMINISTRATION AND FINANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

10.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$52,533,000 for GROWTH, ENTERPRISE AND TRADE: ENTERPRISE, INNOVATION AND TRADE for the fiscal year ending March 31, 2018.

10.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$16,210,000 for GROWTH, ENTERPRISE AND TRADE: LABOUR AND REGULATORY SERVICES for the fiscal year ending March 31, 2018.

10.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$12,217,000 for GROWTH, ENTERPRISE AND TRADE: RESOURCE DEVELOPMENT for the fiscal year ending March 31, 2018.

10.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$1,644,000 for GROWTH, ENTERPRISE AND TRADE: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

12.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$18,648,000 for SUSTAINABLE DEVELOPMENT: FINANCE AND CROWN LANDS for the fiscal year ending March 31, 2018.

12.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$70,221,000 for SUSTAINABLE DEVELOPMENT: PARKS AND REGIONAL SERVICES for the fiscal year ending March 31, 2018.

12.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$14,614,000 for SUSTAINABLE DEVELOPMENT: ENVIRONMENTAL STEWARDSHIP for the fiscal year ending March 31, 2018.

12.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$30,979,000 for SUSTAINABLE DEVELOPMENT: WATER STEWARDSHIP AND BIODIVERSITY for the fiscal year ending March 31, 2018.

12.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$15,894,000 for SUSTAINABLE DEVELOPMENT: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

12.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$15,439,000 for SUSTAINABLE DEVELOPMENT: CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

13.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$3,158,000 for MUNICIPAL RELATIONS: ADMINISTRATION AND FINANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

13.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$32,050,000 for MUNICIPAL RELATIONS: COMMUNITY PLANNING AND DEVELOPMENT for the fiscal year ending March 31, 2018.

13.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$13,844,000 for MUNICIPAL RELATIONS: INFRASTRUCTURE AND MUNICIPAL SERVICES for the fiscal year ending March 31, 2018.

13.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$361,200,000 for MUNICIPAL RELATIONS: FINANCIAL ASSISTANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

14.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$3,565,000 for SPORT, CULTURE AND HERITAGE: ADMINISTRATION AND FINANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

14.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$68,058,000 for SPORT, CULTURE AND HERITAGE: SPORT, CULTURE AND HERITAGE PROGRAMS for the fiscal year ending March 31, 2018.

14.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$6,670,000 for SPORT, CULTURE AND HERITAGE: INFORMATION RESOURCES for the fiscal year ending March 31, 2018.

14.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$92,000 for SPORT, CULTURE AND HERITAGE: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

14.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$120,000 for SPORT, CULTURE AND HERITAGE: CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

15.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$8,370,000 for INFRASTRUCTURE: CORPORATE SERVICES for the fiscal year ending March 31, 2018.

15.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$44,041,000 for INFRASTRUCTURE: HIGHWAYS, TRANSPORTATION AND WATER MANAGEMENT PROGRAMS for the fiscal year ending March 31, 2018.

15.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$182,897,000 for INFRASTRUCTURE: INFRASTRUCTURE WORKS for the fiscal year ending March 31, 2018.

15.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$2,714,000 for INFRASTRUCTURE: EMERGENCY MANAGEMENT AND PUBLIC SAFETY for the fiscal year ending March 31, 2018.

15.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$428,637,000 for INFRASTRUCTURE: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

15.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$589,035,000 for INFRASTRUCTURE: CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

16.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$3,005,000 for EDUCATION AND TRAINING: ADMINISTRATION AND FINANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

16.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$77,017,000 for EDUCATION AND TRAINING: K-12 EDUCATION AND HEALTHY CHILD PROGRAMS for the fiscal year ending March 31, 2018.

16.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$344,027,000 for EDUCATION AND TRAINING: EDUCATION AND SCHOOL TAX CREDITS for the fiscal year ending March 31, 2018.

16.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$1,378,209,000 for EDUCATION AND TRAINING: SUPPORT TO SCHOOLS for the fiscal year ending March 31, 2018.

16.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$880,144,000 for EDUCATION AND TRAINING: POST-SECONDARY EDUCATION AND WORKFORCE DEVELOPMENT for the fiscal year ending March 31, 2018.

16.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$5,590,000 for EDUCATION AND TRAINING: IMMIGRATION AND ECONOMIC OPPORTUNITIES for the fiscal year ending March 31, 2018.

16.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$82,677,000 for EDUCATION AND TRAINING: CAPITAL FUNDING for the fiscal year ending March 31, 2018.

16.8 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$1,215,000 for EDUCATION AND TRAINING: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

17.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$21,404,000 for CIVIL SERVICE COMMISSION: CIVIL SERVICE COMMISSION for the fiscal year ending March 31, 2018.

19.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$781,000 for INDIGENOUS AND NORTHERN RELATIONS: ADMINISTRATION AND FINANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

19.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$30,231,000 for INDIGENOUS AND NORTHERN RELATIONS: INDIGENOUS AND NORTHERN RELATIONS for the fiscal year ending March 31, 2018.

19.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$96,000 for INDIGENOUS AND NORTHERN RELATIONS: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$11,298,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: ADMINISTRATION AND FINANCE for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$33,156,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: PROVINCIAL POLICY AND PROGRAMS for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$9,942,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: HEALTH WORKFORCE SECRETARIAT for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$28,740,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: ACTIVE LIVING, INDIGENOUS RELATIONS, POPULATION AND PUBLIC HEALTH for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$16,666,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: REGIONAL POLICY AND PROGRAMS for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$44,295,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: MENTAL HEALTH AND ADDICTIONS, PRIMARY HEALTH CARE AND SENIORS for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$5,758,425,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: HEALTH SERVICES INSURANCE FUND for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.8 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$198,187,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: CAPITAL FUNDING for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.9 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$4,168,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: COSTS RELATED TO CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

21.10 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$1,254,000 for HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING: CAPITAL ASSETS for the fiscal year ending March 31, 2018.

26.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$9,322,000 for ENABLING APPROPRIATIONS: ENABLING VOTE for the fiscal year ending March 31, 2018.

26.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$31,000,000 for ENABLING APPROPRIATIONS: INTERNAL SERVICE ADJUSTMENTS for the fiscal year ending March 31, 2018.

26.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$17,450,000 for ENABLING APPROPRIATIONS: CAPITAL ASSETS - INTERNAL SERVICE ADJUSTMENTS for the fiscal year ending March 31, 2018.

27.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$51,800,000 for OTHER APPROPRIATIONS: EMERGENCY EXPENDITURES for the fiscal year ending March 31, 2018.

27.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$500,000 for OTHER APPROPRIATIONS: ALLOWANCE FOR LOSSES AND EXPENDITURES INCURRED BY CROWN CORPORATIONS AND OTHER PROVINCIAL ENTITIES for the fiscal year ending March 31, 2018.

Thursday, November 9, 2017

27.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding \$4,500,000 for OTHER APPROPRIATIONS: SUSTAINABLE DEVELOPMENT INNOVATIONS FUND for the fiscal year ending March 31, 2018.

The House resolved into Committee of Supply.

Mr. PIWNIUK, Chairperson of the Committee of Supply, presented the Report of the Proceedings of the Committee of November 9, 2017 as follows:

CAPITAL SUPPLY

The following resolution was adopted:

RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THREE BILLION, TWO HUNDRED FIFTY-NINE MILLION, SEVEN HUNDRED FIFTY THOUSAND dollars (\$3,259,750,000) for CAPITAL SUPPLY, for the fiscal year ending March 31, 2018.

**SCHEDULE
CAPITAL AUTHORITY FOR
NON-BUDGETARY PROGRAMS FOR 2017-2018
\$(000s)**

	New or Additional Authority
Crown Services	
The Manitoba Hydro-Electric Board	2,339,000
The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation (MLLC)	32,000
Agriculture	
Manitoba Agricultural Services Corporation	231,271
Education and Training	
Manitoba Student Aid Program	32,592
The Public Schools Finance Board	144,183
Families	
The Manitoba Housing and Renewal Corporation	20,840
Finance	
Leaf Rapids Town Properties Ltd.	2,000
Special Operating Agencies Financing Authority: Vehicle and Equipment Management Agency	20,000
Growth, Enterprise and Trade	
Communities Economic Development Fund	10,200

Health, Seniors and Active Living

Diagnostic Services of Manitoba, Inc.	10,433
Health Capital Program	375,123

Municipal Relations

The Manitoba Water Services Board	42,108
-----------------------------------	--------

3,259,750

Resolution was reported and the Report was received.

The House resolved into Committee of Supply.

The concurrence motion required pursuant to Rule 78(1) having been considered in the Committee of Supply and reported to the House, was subsequently concurred in.

Hon. Mr. FRIESEN moved:

THAT there be granted out of the Consolidated Fund for Capital purposes, the sum of THREE BILLION, TWO HUNDRED FIFTY-NINE MILLION, SEVEN HUNDRED FIFTY THOUSAND dollars (\$3,259,750,000) for the fiscal year ending March 31, 2018.

And the Question being put. It was agreed to.

Hon. Mr. FRIESEN moved:

THAT there be granted to Her Majesty for the Public Service of the Province for the Fiscal Year ending March 31, 2018, out of the Consolidated Fund, the sum of THIRTEEN BILLION, FIVE HUNDRED SIXTY-ONE MILLION, ONE HUNDRED THIRTY-SIX THOUSAND dollars (\$13,561,136,000), as set out in Part A (Operating Expenditure) and SIX HUNDRED EIGHTY-EIGHT MILLION, FOUR HUNDRED NINETY-EIGHT THOUSAND dollars (\$688,498,000), as set out in Part B (Capital Investment) of the estimates.

And the Question being put. It was agreed to.

On motion of Hon. Mr. FRIESEN, Bill (No. 42) – The Appropriation Act, 2017/Loi de 2017 portant affectation de crédits, was read a First Time and ordered for Second Reading immediately.

On motion of Hon. Mr. FRIESEN, Bill (No. 42) – The Appropriation Act, 2017/Loi de 2017 portant affectation de crédits, was read a Second Time and referred to Committee of the Whole.

On motion of Hon. Mr. FRIESEN, Bill (No. 43) – The Loan Act, 2017/Loi d'emprunt de 2017, was read a First Time and ordered for Second Reading immediately.

On motion of Hon. Mr. FRIESEN, Bill (No. 43) – The Loan Act, 2017/Loi d'emprunt de 2017, was read a Second Time and referred to Committee of the Whole.

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. FRIESEN:

THAT Bill (No. 36) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2017/Loi d'exécution du budget de 2017 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité, be now read a Second Time and be referred to Committee of the Whole.

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
CLARKE	MICHALESKI
COX	MICKLEFIELD
CULLEN	MORLEY-LECOMTE
CURRY	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FRIESEN	PIWNIUK
GOERTZEN	REYES
GRAYDON	SCHULER
GUILLEMARD	SMITH (Southdale)
HELWER	SMOOK
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI..... 36

NAY

ALLUM	MALOWAY
ALTEMEYER	MARCELINO (Logan)
FONTAINE	MARCELINO (Tyndall Park)
GERRARD	SARAN
KINEW	SELINGER
KLASSEN	SMITH (Point Douglas)
LAMOUREUX	SWAN
LINDSEY	WIEBE 16

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to Committee of the Whole.

The House resolved into Committee of the Whole.

Bill (No. 43) – The Loan Act, 2017/Loi d'emprunt de 2017, was considered in Committee of the Whole and reported without amendment.

Bill (No. 42) – The Appropriation Act, 2017/Loi de 2017 portant affectation de crédits, was considered in Committee of the Whole and reported without amendment.

Bill (No. 36) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2017/Loi d'exécution du budget de 2017 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité, was considered in Committee of the Whole and the Bill, excluding clause 86 having been defeated, was reported.

Hon. Mr. FRIESEN moved:

THAT Bill (No. 43) – The Loan Act, 2017/Loi d'emprunt de 2017, reported from Committee of the Whole, be concurred in and be now read for a Third Time and passed.

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. FRIESEN moved:

THAT Bill (No. 42) – The Appropriation Act, 2017/Loi de 2017 portant affectation de crédits, reported from Committee of the Whole, be concurred in and be now read for a Third Time and passed.

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. FRIESEN moved:

THAT Bill (No. 36) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2017/Loi d'exécution du budget de 2017 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité, as amended and reported from Committee of the Whole, be concurred in and be now read for a Third Time and passed.

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
CLARKE	MICHALESKI
COX	MICKLEFIELD
CULLEN	MORLEY-LECOMTE
CURRY	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FRIESEN	PIWNIUK
GOERTZEN	REYES
GRAYDON	SCHULER
GUILLEMARD	SMITH (Southdale)
HELWER	SMOOK
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI..... 36

NAY

ALLUM	MALOWAY
ALTEMEYER	MARCELINO (Logan)
FONTAINE	MARCELINO (Tyndall Park)
GERRARD	SARAN
KINEW	SELINGER
KLASSEN	SMITH (Point Douglas)
LAMOUREUX	SWAN
LINDSEY	WIEBE 16

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Her Honour, Janice FILMON, Lieutenant Governor of the Province of Manitoba, having entered the House at 4:05 a.m., and being seated on the Throne:

Madam Speaker addressed Her Honour in the following words:

Your Honour:

The Legislative Assembly of Manitoba asks Your Honour to accept the following Bills:

(No. 42) – The Appropriation Act, 2017/Loi de 2017 portant affectation de crédits

(No. 43) – The Loan Act, 2017/Loi d'emprunt de 2017

To these Bills the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

"In Her Majesty's name, the Lieutenant Governor thanks the Legislative Assembly, and assents to these Bills".

* * *

Madam Speaker addressed Her Honour in the following words:

Your Honour:

At this sitting, the Legislative Assembly has passed certain Bills that I ask Your Honour to give assent to.

(No. 23) – The Fisheries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pêche

(No. 24) – The Red Tape Reduction and Government Efficiency Act, 2017/Loi de 2017 sur la réduction du fardeau administratif et l'efficacité du gouvernement

(No. 27) – The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale

(No. 30) – The Local Vehicles for Hire Act/Loi sur la gestion locale des véhicules avec chauffeur

(No. 31) – The Advanced Education Administration Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire

(No. 34) – The Medical Assistance in Dying (Protection for Health Professionals and Others) Act/Loi sur l'aide médicale à mourir (protection des professionnels de la santé et autres)

(No. 35) – The Agricultural Producers' Organization Funding Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le financement d'organismes de producteurs agricoles

(No. 36) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2017/Loi d'exécution du budget de 2017 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(No. 215) – The Civil Service Amendment Act (Employment Preference for Reservists with Active Service)/Loi modifiant la Loi sur la fonction publique (embauche préférentielle des réservistes ayant été en activité de service)

To these Bills the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly as follows:

"In Her Majesty's name, Her Honour assents to these Bills."

At 4:12 a.m., Her Honour was then pleased to retire.

Thursday, November 9, 2017

The House then adjourned at 4:14 a.m., Friday, November 10, 2017.

Hon. Myrna DRIEDGER,
Speaker.